



# ユニバーサルロボット・アカデミー - 利用規約

## 1. 目的および範囲

- 1.1. ユニバーサルロボット・アカデミー(以下「**プログラム**」)は、デンマークで設立され、登録住所を Energivej 51, 5260 Odense S, Denmarkに置く、企業登録番号を29138060とするユニバーサルロボットA/S (以下、「**ユニバーサルロボット**」)が、個人または法人(「*参加者*」)に向けて提供するオンライントレーニングプラットフォームです。
- **1.2.** プログラムを利用することにより、参加者は、本契約(以下、「**本契約**」)のすべての条項に同意し、本規 約に拘束されることに同意したものとみなされます。参加者が同意しない場合、参加者はプログラムを利用 することはできません。
- 1.3. 本契約は、参加者によるプログラムの利用する際の条件を規定するものであり、プログラムを通じて、参加者は、ユニバーサルロボットおよび認定ユニバーサルロボット・アカデミーパートナー(以下、「パートナー」)が主催し提供するオンライントレーニング、eラーニングモジュール、およびクラス内トレーニングへの参加購入を含むがこれらに限定されない、さまざまな教育コンテンツにアクセスし、参加することができます。

## 2. 本契約の変更

- 2.1. ユニバーサルロボットは、参加者のプログラムの利用に関して、本契約をいつでも変更し、新しい条件または追加の条件を追加する権利を有します。そのような変更および追加の条件は直ちに有効となり、本契約に盛り込まれるものとします。参加者がプログラムを継続して利用することは、参加者が当該変更に同意したものとみなされます。
- 2.2. ユニバーサルロボットは、プログラムの適用範囲を随時拡大または制限し、その機能を変更する権利を有します。

# 3. アカウント

- **3.1.** プログラムへアクセスを行うには、ユーザー名とパスワード(以下、「*アカウント*」)を設定し、アカウント作成を行う必要があります。参加者はこのアカウントを通じてのみプログラムにアクセスしていただけます。参加者は、必ずこのアカウントを通じてのみプログラムにアクセスするものとします。
- 3.2. 参加者は、アカウント内での全ての活動に対して責任を負います。
- **3.3.** ユニバーサルロボットは、その単独の裁量により、いつでも参加者のプログラムおよび参加者のアカウントへのアクセスを変更、取り消しおよび/または拒否できるものとします。

# 4. クラス内トレーニングの購入

- **4.1.** 参加者は、プログラムを通じてかかるトレーニングコース(以下、「*トレーニングコース*」)に登録することにより、クラス内トレーニングを購入することができます(以下「*登録*」)。クラス内トレーニングコースは、ユニバーサルロボット・アカデミーおよびそのパートナーによって提供されます。
- **4.2.** 参加者による登録完了後、受講枠の予約が行われ、請求書が発行されます。 トレーニングコースの開催場所 によっては、トレーニングコースの請求書は、ユニバーサルロボット**A/S**ではなく、当該地域のユニバーサルロボットの事務所から発行される場合があります。
- 4.3. 請求書の発行されたトレーニングコースの支払期日は、8日以内とします。
- 4.4. 上記の支払期日は、ユニバーサルロボット・アカデミーが主催するトレーニングコースのみに適用されます。パートナーが主催するトレーニングコースの場合、参加者は該当するパートナーに直接連絡を行い、適用される支払期日に関して確認いただく必要があります。パートナーの支払期日はユニバーサルロボットの管理下にはなく、ユニバーサルロボットはパートナーが設定した条件について責任を負いません。





## 5. 知的財産

5.1. プログラムを通じてユニバーサルロボットが提供するトレーニング資料、ソフトウェア、ガイドライン、技術情報、コンテンツ、データ、画像、またはその他資料(以下、「コンテンツ」)の所有権は全てユニバーサルロボットに帰属します。コンテンツは知的財産権によって保護されており、著作権、特許、商標、意匠権、データベース権、企業秘密、ノウハウ、およびデンマークの法律、その他の管轄権または条約で保護されているその他全ての機密情報に関する権利を含みます。

## 6. 第三者のウェブサイトリンク

- **6.1.** プログラムには、第三者のウェブサイトリンクが含まれている場合があります。外部のウェブサイトリンクにより、ユーザーはプログラムを離れることが許可されます。
- **6.2.** リンク付けされている外部ウェブサイトはユニバーサルロボットの管理下になく、従って、ユニバーサルロボットは、当該外部ウェブサイトのコンテンツまたはウェブサイト内に含まれるリンク、またはウェブサイトの変更および更新について一切責任を負いません。
- **6.3.** ユニバーサルロボットは、参加者の便宜を目的としてこれらのリンクを参加者に提供しているのみであり、 ユニバーサルロボットがこれらのリンクを承認していることを意味するものではありません。

## 7. コンテンツを使用するためのライセンス

7.1. ユニバーサルロボットは、本契約に基づき、参加者が個人的、内部的に使用するためのコンテンツについて、非独占的、譲渡不能、ロイヤリティフリー、無償、および取り消し可能なライセンスを付与します。ユニバーサルロボットは、本契約で明示的に付与されていない全ての知的財産権を保持し、留保します。

# 8. コンテンツの使用制限

- 8.1. 参加者は、コンテンツまたはプログラムからソースコード、営業秘密、またはノウハウを導出しようとする 行為を含め、コンテンツを逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、改変、翻訳、または その他の方法で複製しないこと、また、他者にこれらの行為を許可、承認、または幇助しないことに同意し ます。
- 8.2. さらに、参加者は、ユニバーサルロボットの事前の書面による同意なしに、コンテンツの全部または一部 を、いかなる個人または他の事業体にも、サブライセンス、ネットワーク化、賃貸、販売、配布、開示、公 開、出版、複製、派生著作物の作成、譲渡、または移転しないことに同意します。
- 8.3. 参加者は、ユニバーサルロボットのコンテンツの所有権と矛盾する形でコンテンツを使用しないことを約束します。これには、ユニバーサルロボットのコンテンツの所有権、ユニバーサルロボットの知的財産権および特許権の有効性、本契約において付与されたライセンスの有効性、ならびに本契約の終了中または終了後にユニバーサルロボットの知的財産権を不正に利用することに対する異議の申し立てが含まれますが、これらに限定されません。

## 9. フィードバック

- 9.1. 参加者は、プログラムに関連して参加者が学習、収集、または作成した提案、コメント、その他のフィード バック(以下、「フィードバック」)をユニバーサルロボットに提供することが奨励されています。これに は、参加者がプログラムを使用した結果、収集される形式を問わず、テスト結果、エラーデータ、バグ、レポート、およびその他の情報が含まれますが、これらに限定されません。
- **9.2.** 参加者は、第三者に対する秘密保持義務に違反する、または第三者の知的財産権およびその他の適用法を侵害する情報をユニバーサルロボットに提供しないことに同意します。
- 9.3. 参加者は、ユニバーサルロボットに対し、本書に記載される知的財産権を含むフィードバックに関するすべての権利および所有権を無償で付与します。ユニバーサルロボットは、参加者に対して何らの義務も負うことなく、フィードバックをあらゆる目的のために使用、組み込み、複製、ライセンス付与、および/または配布する権利を有します。





## 10. 秘密保持

- **10.1.** ユニバーサルロボットは、参加者に対して、コンテンツおよびユニバーサルロボットに関するデータ、ソフトウェア、仕様、ガイドラインなど、ユニバーサルロボットの機密情報および専有情報である非公開情報 (以下、「*機密情報*」) へのアクセスを許可する場合があります。
- **10.2.** 参加者は、ユニバーサルロボットの書面による事前の同意なしに、関連会社または子会社を含む第三者に 機密情報を開示しないことを約束します。
- 10.3. さらに、参加者は、ユニバーサルロボットの書面による事前の許可がない限り、プログラムの範囲外で機密情報をいかなる目的にも使用しないことを約束するものとします。

## 11. 免責

- 11.1. 参加者は、ユニバーサルロボット、その販売代理店および販売担当者に対して、参加者によるプログラムへの参加(参加者によるコンテンツの利用、参加者のフィードバック、および本契約に違反するプログラムの利用を含むがこれらに限定されない)に起因または関連して発生する、一切の請求、訴訟、損害賠償請求に対し、一切の責任、損害、損失、費用および経費(合理的な弁護士費用および専門家の費用を含む)について、免責し、補償し、かつ防御することに同意します。
- 11.2. ユニバーサルロボットは、コンテンツ自体が最初に納品された国において第三者の知的財産権を侵害しているとする請求に対し、参加者を補償し、防御し、免責します。ただし、参加者が速やかにユニバーサルロボットに対して書面で通知し、当該請求の調査または防御に協力し、ユニバーサルロボットが当該請求の防御および和解に関する一切の責任を負い、管理することを許可する場合に限ります。

# 12. 非保証

12.1. 参加者は、ユニバーサルロボットがインターネット上またはプログラムの一部としてダウンロード可能なファイルについて、ウイルスやその他の有害なコードが含まれていないことを保証または確約できないことを理解するものとします。参加者は、ウイルス対策やデータの入出力の正確性に関する特定の要件を満たすために、十分な手順やチェックポイントを実施すること、また、データが失われた場合に備えて、当社のサイトとは別にその復元手段を維持することに責任を負うものとします。適用される法律で認められる最大限の範囲において、ユニバーサルロボットは、分散型サービス妨害(DDoS)攻撃、ウイルス、またはその他の技術的に有害なマテリアルによって、参加者のコンピュータ機器、コンピュータプログラム、データ、その他の専有的マテリアルに生じた損害や損失について一切の責任を負いません。これには、参加者による本プログラム、コンテンツ、または本プログラムを通じて取得されたサービスやアイテムの使用、または本プログラム上またはリンク先のウェブサイト上に掲載されたマテリアルのダウンロードに起因するものが含まれます。

参加者がプログラム、そのコンテンツ、および本プログラムを通じて入手したすべてのサービスやアイテムの利用は、参加者自身の責任において行われるものとします。プログラム、そのコンテンツ、およびプログラムを通じて提供されるすべてのサービスやアイテムは、「現状有姿」および「提供可能な限りの状態」で提供されており、明示または黙示を問わず、いかなる種類の保証も行われません。ユニバーサルロボットならびにユニバーサルロボットに関係するいかなる者も、プログラムおよびそのコンテンツの完全性、安全性、信頼性、品質、正確性、または利用可能性について、一切の保証または表明を行いません。上記に限定されることなく、ユニバーサルロボットならびにユニバーサルロボットに関係するいかなる者も、本プログラム、そのコンテンツ、または本プログラムを通じて提供されるサービスやアイテムについて、正確性、信頼性、エラーのなさ、中断のなさ、不具合の修正、ウイルスやその他有害な要素の不在、あるいは本プログラムや関連ウェブサイトを通じて提供されるサービスやアイテムが参加者のニーズや期待を満たすことに関して、一切の保証または表明を行いません。

法令により認められる最大限の範囲で、ユニバーサルロボット は、明示的か黙示的かを問わず、法定のものであるかその他のものであるかを問わず、商品性、非侵害性、特定目的への適合性に関する保証を含む、あらゆる種類の保証をここに否認します。





上記の内容は、適用される法律の下で除外または制限できない保証に影響を及ぼすものではありません。

#### 13. 責任制限

13.1. 適用法で認められる最大限の範囲において、ユニバーサルロボットまたはそのサプライヤーは、本契約または参加者によるプログラムの利用に起因または関連する、特別、偶発的、間接的または結果的な損害に対するいかなる場合も責任を負いません。ユニバーサルロボットは、そのパートナーの行為に対するいかなる責任についても明確に放棄いたします。

# 14. 輸出管理、プライバシーおよび監査

- 14.1. 参加者は、適用される全ての外国貿易管理および輸出管理に関する規制、米国(以下、「US」)または欧州連合(以下、「EU」)またはその加盟国のいずれかが課すものを含むがこれに限定されない全ての経済および貿易制裁に従うことに同意するものとします。上記各項の一般的な内容を制限することなく、参加者は、本プログラムに関連してユニバーサルロボットから受け取ったコンテンツのいかなる部分についても、適用される法律により輸出、再輸出、または移転が制限されている国、事業体、または個人に対して、必要な政府機関または類似の機関からのライセンス、承認、認証、または許可を事前に取得しない限り、直接的または間接的に輸出、再輸出、または移転してはならないものとします。参加者は、ユニバーサルロボットから受け取ったコンテンツを転売またはその他の方法で処分する場合、適用されるすべての法律を遵守するものとします。
- 14.2. ユニバーサルロボットは自己費用により参加者の本契約条件への遵守を監査する権利を有するものとします。
- 14.3. ユニバーサルロボットは、傾向の分析、ウェブサイトの運営、ユーザー行動の追跡、および集計またはユニバーサルロボット・アカデミーの管理を目的とする広範な人口統計情報の収集のために、IPドメイン情報を使用する場合があります。ユニバーサルロボットによって収集されたIPドメイン情報は、個人を特定できる情報に関連する場合があります。
- **14.4.** プログラムに関連して当社が収集する参加者のすべての情報は、当社のプライバシーポリシーの対象となります。参加者は、プログラムを利用することにより、ユニバーサルロボットがプライバシーポリシーに従って参加者の情報に関して行うすべての行為に同意するものとします。

#### 15. 期間と終了

- **15.1.** 本契約は、以下に記載する通り、参加者またはユニバーサルロボットのいずれかによって解除されるまで、引き続き有効です。 第 **9.3** 条を含むがこれに限定されない、その性質上継続すべきあらゆる条項は、本契約の終了後も存続するものとします。
- 15.2. ユニバーサルロボットは、その単独の裁量により、理由の如何を問わず、いつでも本契約を直ちに解除または一時停止することができます。その効力は、ユニバーサルロボットからの通知をもって発効します。本契約が終了した場合、ユニバーサルロボットが本契約に基づき付与したすべての権利およびライセンスは直ちに失効し、参加者はプログラム、コンテンツの使用を停止し、所有するすべてのコンテンツを永久に削除しなければなりません。
- **15.3.** 参加者は、プログラムおよび全てのコンテンツへのアクセスを終了することにより、いつでも本契約を終了することができます。

#### 16. その他

**16.1.** 本契約は抵触法の規定および物品売買契約に関する国連条約を除き、デンマークの法律に準拠するものとします。本契約に関連して、または本契約の結果として発生し、相互の合意によって解決されない紛争は、デンマーク仲裁協会によって定められた仲裁規則に基づき、最終的に仲裁で解決され、その判決は確定的なものとします。仲裁地はデンマークのコペンハーゲンとします。





- **16.2.** ユニバーサルロボットが本契約に定められた条項または条件の一部を放棄した場合でも、当該条項または 条件のさらなるまたは継続的な放棄、またはその他の条項または条件の放棄を意味するものではありませ ん。また、ユニバーサルロボットが本契約に基づく権利または規定を行使しなかった場合でも、当該権利ま たは規定の放棄とみなされることはありません。
- **16.3.** 本契約のいかなる規定も、管轄権を有する裁判所またはその他の法的機関によって無効、違法、または執行不能と判断された場合、その規定は削除または最小限に制限され、残りの規定は引き続き完全に効力を有するものとします。
- **16.4.** 本契約は英語で作成されていますが、翻訳版が利用できる場合があります。翻訳はあくまでも参考として 提供されるものです。翻訳版と英語版の間に相違や矛盾が生じた場合、英語版が優先されます。





#### **UNIVERSAL ROBOTS ACADEMY – TERMS OF USE**

## 1. PURPOSE AND SCOPE

- 1.1. Universal Robots Academy (the "*Program*") is an online training platform offered by Universal Robots A/S, a company incorporated in Denmark, whose registered address is Energivej 51, 5260 Odense S, Denmark under company number 29138060 ("*Universal Robots*") to you as an individual or an entity (the "*Participant*").
- 1.2. By using the Program, Participant accepts all the terms and conditions of this Agreement ("Agreement") and agrees to be bound by them. If Participant does not agree, it shall not use the Program.
- 1.3. This Agreement governs the Participant's use of the Program, through which the Participant can participate and access various educational offerings, including but not limited to online training, e-learning modules, and purchasing participation in in-class trainings hosted and made available by Universal Robots and Authorized Universal Robots Academy Partners (the "*Partners*").

#### 2. AGREEMENT MODIFICATIONS

- 2.1. Universal Robots reserves the right at any time to modify this Agreement and to add new or additional terms or conditions on the Participant's use of the Program. Such modifications and additional terms and conditions will be effective immediately and incorporated into this Agreement. The Participant's continued use of the Program will be deemed acceptance thereof.
- 2.2. Universal Robots reserves the right at any time to extend or limit the scope of the Program or to modify its functionality.

## 3. ACCOUNT

- 3.1. To get access to the Program, the Participant must establish an account, including a username and a password (the "*Account*"). The Participant undertakes to only access the Program through this Account.
- 3.2. The Participant is responsible for all activity occurring under the Account.
- 3.3. Universal Robots may, in its sole discretion, modify, withdraw and/or deny any Participant's access to the Program and the Participant's Account, at any time.

#### 4. PURCHASE OF IN-CLASS TRAINING

- 4.1. Participants will be able to purchase in-class training (the "*Training Course*") by registering for such Training Course(s) through the Program (the "*Registration*"). In-Class Training Courses will be offered by both Universal Robots Academy and its Partners.
- 4.2. Once a Participant has completed the Registration, a seat will be reserved and an invoice will be issued. Depending on where the Training Course is taking place, invoices for Training Courses may be issued by the regional Universal Robots offices and not Universal Robots A/S.
- 4.3. For invoiced Training Courses, the payment terms shall be net eight (8) days.
- 4.4. The above-referenced payment terms are only applicable for Training Courses hosted by Universal Robots Academy. For Training Courses hosted by Partners, Participants are to contact the relevant Partner for information as to the applicable payment terms. Partner payment terms are not under the control of Universal Robots and Universal Robots is not responsible for the terms set by Partners.

## 5. INTELLECTUAL PROPERTY

5.1. Any training material, software, guidelines, technical information, content, data, images or other materials provided by Universal Robots in relation to the Program (the "*Content*") are all proprietary rights of Universal Robots. The Content is protected by intellectual property rights and includes rights in copyrights, patents, trademarks, design rights, database rights, trade secrets, know-how and all other confidential information protected under the laws of Denmark, any other jurisdictions or treaty.





#### 6. LINKS TO THIRD PARTY SITES

- 6.1. The Program may contain links to third party websites. The links to other websites will allow users to leave the Program.
- 6.2. The linked websites are not under the control of Universal Robots and Universal Robots is not responsible for any content on any linked website or any link contained in a linked website, or any changes or updates to such websites.
- 6.3. Universal Robots is providing these links to Participant for convenience purposes only, and the inclusion of a link does not imply an endorsement by Universal Robots.

## 7. LICENSE TO USE CONTENT

7.1. Universal Robots grants the Participant a non-exclusive, non-transferable, royalty-free, payment-free and revocable license to use the Content for the Participant's personal and internal use and in accordance with this Agreement. Universal Robots retains and reserves all intellectual property rights not expressly granted in this Agreement.

## 8. RESTRICTIONS ON USE OF CONTENT

- 8.1. The Participant agrees not (nor allow, authorize or assist others) to decompile, reverse engineer, disassemble, modify or translate the Content or otherwise attempt to derive source code, trade secrets, or know-how from the Content and the Program.
- 8.2. Further, the Participant agrees not to sublicense, network, lease, sell, distribute, disclose, publicly display, publish, reproduce, create derivative works based on, assign or transfer the Content in whole or in part to any person or other entity without Universal Robots' prior written consent.
- 8.3. The Participant undertakes not to use the Content inconsistently with Universal Robots' ownership of the Content. This includes without limitation challenging Universal Robots' ownership of the Content, the validity of Universal Robots' intellectual property and patent rights, the validity of the licences granted in this Agreement and exploiting Universal Robots' intellectual property rights during or after the termination of this Agreement.

# 9. FEEDBACK

- 9.1. The Participant is encouraged to provide Universal Robots with any suggestions, comments or other feedback which the Participant has learned, collected, or created in relation to the Program (the "*Feedback*"). This includes, but is not limited to test results, error data, bugs, reports and other information relating to the Participant's use of the Program regardless of the form of which it has been collected.
- 9.2. The Participant agrees not to provide Universal Robots with Feedback that breaches any obligation of confidentiality owed to a third party or infringes any third party's intellectual property rights or any other applicable law.
- 9.3. The Participant grants Universal Robots all rights and the ownership of the Feedback including any intellectual property herein at no cost. Universal Robots is entitled, but not obligated to use, incorporate, reproduce, license and/or distribute the Feedback for any purpose with no obligation of any kind to the Participant.

## 10. CONFIDENTIALITY

- 10.1. Universal Robots may provide the Participant with access to non-public information, including data, software, specifications and guidelines related to the Content and Universal Robots (the "*Confidential Information*"), which is considered confidential and proprietary to Universal Robots.
- 10.2. The Participant undertakes not to disclose Confidential Information to any third party, including any affiliates or subsidiaries, without Universal Robots' prior written consent.
- 10.3. Further, the Participant undertakes not to use any Confidential Information for any purpose outside the scope of the Program except with Universal Robots' prior written permission.





#### 11. INDEMNIFICATION

- 11.1. The Participant indemnifies and agrees to defend Universal Robots, its distributors and sales agents against any and all actions, suits and claims and hold harmless from any and all liabilities, damages, losses, costs and expenses (including reasonable attorney and professional fees) that result or arise from the Participant's participation in the Program, including but not limited to, Participant's use of the Content, Participant's Feedback, and any use of the Program in a manner that is inconsistent with this Agreement.
- 11.2. Universal Robots will indemnify, defend and hold the Participant harmless, against all claims against the Participant alleging that the Content, in and of itself, infringes the intellectual property rights of a third party in the country where the Content is initially delivered, provided the Participant promptly notifies Universal Robots in writing, assists in the investigation or defense of the claim and allows Universal Robots to be solely responsible and control the defense and settlement of such claim.

## **12. NO WARRANTIES**

12.1. Participant understands that Universal Robots cannot and does not guarantee or warrant that files available for downloading from the internet or as a part of the Program will be free of viruses or other destructive code. Participant is responsible for implementing sufficient procedures and checkpoints to satisfy particular requirements for anti-virus protection and accuracy of data input and output, and for maintaining a means external to our site for any reconstruction of any lost data. TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY LAW, UNIVERSAL ROBOTS WILL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE CAUSED BY A DISTRIBUTED DENIAL-OF-SERVICE ATTACK, VIRUSES, OR OTHER TECHNOLOGICALLY HARMFUL MATERIAL THAT MAY INFECT PARTICIPANT'S COMPUTER EQUIPMENT, COMPUTER PROGRAMS, DATA, OR OTHER PROPRIETARY MATERIAL DUE TO PARTICIPANT'S USE OF THE PROGRAM, THE CONTENT, OR ANY SERVICES OR ITEMS OBTAINED THROUGH THE PROGRAM OR PARTICIPANT'S DOWNLOADING OF ANY MATERIAL POSTED ON IT, OR ON ANY WEBSITE LINKED TO IT.

PARTICIPANT'S USE OF THE PROGRAM, ITS CONTENT, AND ANY SERVICES OR ITEMS OBTAINED THROUGH THE PROGRAM IS AT PARTICIPANT'S OWN RISK. THE PROGRAM, ITS CONTENT, AND ANY SERVICES OR ITEMS OBTAINED THROUGH THE PROGRAM ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT ANY WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED. NEITHER UNIVERSAL ROBOTS NOR ANY PERSON ASSOCIATED WITH UNIVERSAL ROBOTS MAKES ANY WARRANTY OR REPRESENTATION WITH RESPECT TO THE COMPLETENESS, SECURITY, RELIABILITY, QUALITY, ACCURACY, OR AVAILABILITY OF THE PROGRAM AND THE CONTENT. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, NEITHER UNIVERSAL ROBOTS NOR ANYONE ASSOCIATED WITH UNIVERSAL ROBOTS REPRESENTS OR WARRANTS THAT THE PROGRAM, ITS CONTENT, OR ANY SERVICES OR ITEMS OBTAINED THROUGH THE PROGRAM WILL BE ACCURATE, RELIABLE, ERROR-FREE, OR UNINTERRUPTED, THAT DEFECTS WILL BE CORRECTED, THAT OUR SITE OR THE SERVER THAT MAKES IT AVAILABLE ARE FREE OF VIRUSES OR OTHER HARM-FUL COMPONENTS, OR THAT THE PROGRAM OR ANY SERVICES OR ITEMS OBTAINED THROUGH THE WEBSITE WILL OTHERWISE MEET YOUR NEEDS OR EXPECTATIONS.

TO THE FULLEST EXTENT PROVIDED BY LAW, UNIVERSAL ROBOTS HEREBY DISCLAIMS ALL WAR-RANTIES OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUD-ING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE.

THE FOREGOING DOES NOT AFFECT ANY WARRANTIES THAT CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER APPLICABLE LAW.

#### 13. LIMITATIONS OF LIABILITY

13.1. To the maximum extent permitted by applicable law, in no event will Universal Robots or its suppliers be liable for any special, incidental, indirect or consequential damages arising out of or related to this Agreement or the Participant's use of the Program. Universal Robots expressly disclaim any and all liability for the conduct of its Partners.





# 14. EXPORT CONTROL; PRIVACY & AUDIT

- 14.1. The Participant agrees to comply with all applicable foreign trade control and export control laws and regulations as well as all economic and trade sanctions including but not limited to those imposed by the United States ("*US*") or the European Union ("*EU*") or any of its member states. Without limiting the generality of the foregoing subsections, the Participant shall not export or re-export or transfer, directly or indirectly, any portion of the Content received from Universal Robots in connection with this Program, to any country, entity or person where such export, re-export, or transfer is restricted by applicable law, without first obtaining any required governmental or similar license, authorization, certification, or approval. If the Participant resells or otherwise disposes of any Content received from Universal Robots hereunder, it will comply with all applicable laws.
- 14.2. Universal Robots shall have the right, at its own expense, to audit the Participant's compliance with the terms of this Agreement.
- 14.3. Universal Robots may use IP domain information to analyze trends, administer the site, track users' movement, and gather broad demographic information for aggregate use or for Universal Robots Academy administrative uses. IP domain information collected by Universal Robots may be linked to personally identifiable information.
- 14.4. All information we collect on Participant as it relates to the Program is subject to our Privacy Policy. By using the Program, you consent to all actions taken by Universal Robots with respect to Participant's information in compliance with the Privacy Policy.

## 15. TERM AND TERMINATION

- 15.1. This Agreement will continue to apply until terminated by either the Participant or Universal Robots as set forth below. Any terms which by their nature should continue, including but not limited to Section 9.3, will survive such termination.
- 15.2. Universal Robots may immediately terminate or suspend this Agreement at its sole discretion at any time, for any reason, effective upon notice from Universal Robots. Upon termination of this Agreement, all rights and licenses granted by Universal Robots herein shall immediately expire and the Participant must cease use of the Program, the Content and permanently delete all Content in its possession.
- 15.3. The Participant may terminate this Agreement at any time by ceasing the Participant's access to the Program and use of all Content.

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1. This Agreement shall be governed by the laws of Denmark excluding its conflicts of law provisions and the United Nations Convention on Contracts for the Sale of Goods. Disputes arising in connection with or as a result of this Agreement, and which are not resolved by mutual agreement, shall be finally settled, with the force of res judicata, by arbitration in accordance with the Rules of Arbitration in Denmark made out by the Danish Institute of Arbitration. The seat of arbitration shall be Copenhagen, Denmark.
- 16.2. No waiver by Universal Robots of any term or condition set out in this Agreement shall be deemed a further or continuing waiver of such term or condition or a waiver of any other term or condition, and any failure of Universal Robots to assert a right or provision under this Agreement shall not constitute a waiver of such right or provision.
- 16.3. If any provision of this Agreement is held by a court or other tribunal of competent jurisdiction to be invalid, illegal, or unenforceable for any reason, such provision shall be eliminated or limited to the minimum extent such that the remaining provisions of this Agreement will continue in full force and effect.
- 16.4. This Agreement is drafted in English but translated versions may be made available. Translations are provided as a courtesy and for reference only. In the event of any discrepancies or conflicts between the English and translated versions, the English version shall prevail.